



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2007-88**

under the

**PENSION BENEFITS ACT
(O.C. 2007-518)**

Filed December 21, 2007

1 Section 5 of New Brunswick Regulation 2005-157 under the Pension Benefits Act is amended

(a) by repealing subsection (1) and substituting the following:

5(1) Persons who are employees or former employees of St. Anne-Nackawic Pulp Company Ltd. and who are entitled to benefits or payments from either of the pension plans are a class of employees that is exempt from subsection 56(1) of the Act.

(b) by adding after subsection (1) the following:

5(1.1) Persons entitled to benefits or payments through members or former members of the plans for employees or former employees of St. Anne-Nackawic Pulp Company Ltd. are a category of persons exempted from the application of subsection 56(1) of the Act.

(c) in subsection (2)

(i) in paragraph (a) by striking out “under paragraph 6(1)(d) or a registered retirement income fund under paragraph 6(1)(e)” and substituting “under paragraph 6(1)(d) or 6.1(1)(d) or a registered

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2007-88**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES PRESTATIONS DE PENSION
(D.C. 2007-518)**

Déposé le 21 décembre 2007

1 L'article 5 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2005-157 établi en vertu de la Loi sur les prestations de pension est modifié

a) par l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit :

5(1) Constituent une catégorie de salariés qui est exemptée de l'application du paragraphe 56(1) de la Loi, les personnes qui sont des salariés ou des anciens salariés de St. Anne-Nackawic Pulp Company Ltd. et qui ont droit à des prestations ou des paiements de l'un ou l'autre des régimes.

b) par l'adjonction, après le paragraphe (1), de ce qui suit :

5(1.1) Constituent une catégorie de personnes qui est exemptée de l'application du paragraphe 56(1) de la Loi, les personnes qui ont droit à des prestations ou des paiements de l'un ou l'autre des régimes par l'intermédiaire des salariés ou des anciens salariés de St. Anne-Nackawic Pulp Company Ltd.

c) au paragraphe (2)

(i) à l'alinéa a), par la suppression de « aux termes de l'alinéa 6(1)d) ou dans un fonds enregistré de revenu de retraite aux termes de l'alinéa 6(1)e) » et son remplacement par « aux termes

retirement income fund under paragraph 6(1)(e) or 6.1(1)(e)”;

(ii) in paragraph (b) by striking out “under paragraph 6(1)(d) or a registered retirement income fund under paragraph 6(1)(e)” and substituting “under paragraph 6(1)(d) or 6.1(1)(d) or a registered retirement income fund under paragraph 6(1)(e) or 6.1(1)(e)”.

2 The Regulation is amended by adding after section 6 the following:

6.1(1) For the purposes of paragraph 99.1(2)(b) of the Act, a retirement savings arrangement shall be, in respect of the plans,

(a) a locked-in retirement account, being a registered retirement savings plan as provided for in the *Income Tax Act* (Canada),

(b) a life income fund, being a registered retirement income fund as provided for in the *Income Tax Act* (Canada),

(c) a life annuity,

(d) a registered retirement savings plan as provided for in the *Income Tax Act* (Canada), other than a locked-in retirement account, or

(e) a registered retirement income fund as provided for in the *Income Tax Act* (Canada), other than a life income fund.

6.1(2) Sections 21, 22, 23, 24, 25 and 25.3 of the *General Regulation - Pension Benefits Act* apply with the necessary modifications to a locked-in retirement account, a life income fund and a life annuity prescribed in subsection (1).

6.1(3) *This section shall be deemed to have come into force on September 14, 2004.*

de l’alinéa 6(1)d) ou 6.1(1)d) ou dans un fonds enregistré de revenu de retraite aux termes de l’alinéa 6(1)e) ou 6.1(1)e) »;

(ii) à l’alinéa b), par la suppression de « aux termes de l’alinéa 6(1)d) ou dans un fonds enregistré de revenu de retraite aux termes de l’alinéa 6(1)e) » et son remplacement par « aux termes de l’alinéa 6(1)d) ou 6.1(1)d) ou dans un fonds enregistré de revenu de retraite aux termes de l’alinéa 6(1)e) ou 6.1(1)e) »;

2 Le Règlement est modifié par l’adjonction, après l’article 6, de ce qui suit :

6.1(1) Aux fins de l’alinéa 99.1(2)b) de la Loi, quant aux régimes de pension, ce qui suit constitue des arrangements d’épargne-retraite :

a) un compte de retraite immobilisé, étant un régime enregistré d’épargne-retraite prévu par la *Loi de l’impôt sur le revenu* (Canada);

b) un fonds de revenu viager étant un fonds enregistré de revenu de retraite prévu par la *Loi de l’impôt sur le revenu* (Canada);

c) une rente viagère;

d) un régime enregistré d’épargne-retraite prévu par la *Loi de l’impôt sur le revenu* (Canada), autre qu’un compte de retraite immobilisé;

e) un fonds enregistré de revenu de retraite prévu par la *Loi de l’impôt sur le revenu* (Canada), autre qu’un fonds de revenu viager.

6.1(2) Les articles 21, 22, 23, 24, 25 et 25.3 du *Règlement général - Loi sur les prestations de pension* s’appliquent avec les adaptations nécessaires à un compte de retraite immobilisé, à un fonds de revenu viager et à une rente viagère prescrits par le paragraphe (1).

6.1(3) *Le présent article est réputé être entré en vigueur le 14 septembre 2004.*